

## **N I E D E R S C H R I F T**

über die 22. Sitzung des Rates der Stadt Gummersbach vom 29.11.2012 im Ratssaal, Rathausplatz 1, 51643 Gummersbach.

Die Mitglieder des Rates waren durch die fristgerechte Einladung einberufen. Der Vorsitzende stellt bei Eröffnung der Sitzung fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einberufung Einwendungen nicht erhoben werden. Der Rat ist nach der Zahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig.

Anwesend sind:

Vorsitz

Bürgermeister Frank Helmenstein

Mitglieder

Stadtverordneter Rolf-Helmut Becker

Stadtverordneter Tim Bubenzer

Stadtverordnete Marita Cordes

Stadtverordneter Kurt Uwe Dick

Stadtverordnete Bärbel Frackenpohl-Hunscher

Stadtverordneter Volker Kranenberg

Stadtverordneter Dipl.-Kfm. Reinhard Kretschmann

Stadtverordnete Ilona Köhler

Stadtverordneter Jakob Löwen (anwesend ab TOP 6.1)

1. stellv. Bürgermeister Jürgen Marquardt

Stadtverordneter Horst Naumann

Stadtverordneter Karl-Heinz Richter

Stadtverordneter Karl-Otto Schiwiek

Stadtverordneter Hans-Friedrich Schmalenbach

Stadtverordneter Christoph Schmitz

Stadtverordneter Walter Schneider

Stadtverordneter Rainer Sülzer

Stadtverordneter Joachim Tump

Stadtverordnete Irmgard Voß-Jahn

Stadtverordnete Helga Auerswald

Stadtverordneter Thomas Geilhaupt

Stadtverordneter Rüdiger Goldmann

Stadtverordneter Thomas Hähner

Stadtverordneter Hans-Egon Häring

2. stellv. Bürgermeister Thorsten Konzelmann

Stadtverordneter Klaus Leesch

Stadtverordneter Manfred Meier

---

**Beschluss- und ggf. Verhandlungsniederschrift**

---

Stadtverordneter Bajrus Saliu

Stadtverordneter Uwe Schieder

Stadtverordneter Helmut Schillingmann

Stadtverordneter Torsten Stommel

Stadtverordneter J. Werner Hannemann (anwesend bis einschließlich TOP 7)

Stadtverordnete Andrea Molitor

Stadtverordnete Ursula Thielen

Stadtverordnete Elke Wilke

Stadtverordneter Konrad Gerards

Stadtverordneter Dirk Johanns

Stadtverordnete Gabriele Müller

Stadtverordneter F. Lothar Winkelhoch

Stadtverordneter Klaus Heinen

Verwaltung

Beigeordneter und Stadtkämmerer Dr. Klaus Blau

Techn. Beigeordneter Dipl.-Ing. Ulrich Stücker

Beigeordneter Peter Thome

StVwD. Ulrich Reichelt-Münster

StVR. Bernhard Starke

StOI. Sarah Schmidt

Entschuldigt:

Mitglieder

Stadtverordneter Andreas Guist

Stadtverordneter Jörg Jansen

Stadtverordneter Dr. Ulrich von Trotha

Stadtverordnete Gabi Behrendt

Die Niederschrift führt: Sarah Schmidt

Sitzungsbeginn 16:00 Uhr

Sitzungsende: 18:46 Uhr

## **T a g e s o r d n u n g**

### **Öffentlicher Teil:**

- TOP 1        Niederschrift der letzten Sitzung
- TOP 2        Anträge
- TOP 2.1     Neuwahl des/der 2. Stellvertretenden Bürgermeister/in  
Vorlage: 01889/2012
- TOP 3        Einführung und Verpflichtung der/des 2. Stellvertreterin/s des  
Bürgermeisters
- TOP 4        II. Nachtrag zur Satzung über die Erhebung von Hundesteuer in der Stadt  
Gummersbach (Hundesteuersatzung) vom 03.11.1997  
Vorlage: 01883/2012
- TOP 5        II. Nachtrag zur Satzung über die Erhebung von Vergnügungssteuer in der  
Stadt Gummersbach (Vergnügungssteuersatzung) vom 02.07.2009  
Vorlage: 01884/2012
- TOP 6        Haushalt 2013
- TOP 6.1     Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung 2013 und die  
Fortschreibung des Haushaltssanierungsplans 2013 - 2021  
Vorlage: 01907/2012
- TOP 6.2     IV. Nachtrag zur Hebesatzsatzung der Stadt Gummersbach  
Vorlage: 01914/2012
- TOP 7        Beitrittsbeschluss zur Haushaltssatzung 2012 im Rahmen der Teilnahme am  
Stärkungspakt Stadtfinanzen  
Vorlage: 01908/2012
- TOP 8        Umbesetzung von Ausschüssen  
Vorlage: 01882/2012
- TOP 9        123. Änderung des Flächennutzungsplanes (Gummersbach - Wegescheid),  
Beschluss über die Stellungnahmen und Planbeschluss  
Vorlage: 01840/2012/1
- TOP 10      Aufhebung des Bebauungsplans Nr. G5 "Strombach - Am Hassel"  
Satzungsbeschluss  
Vorlage: 01827/2012/2
- TOP 11      Gebührenkalkulation Straßenreinigung für das Haushaltsjahr 2013  
Vorlage: 01826/2012/1
- TOP 12      VIII. Nachtrag zur Straßenreinigungs- und Gebührensatzung der Stadt  
Gummersbach vom 07.12.2006  
Vorlage: 01849/2012
- TOP 13      Gebührenkalkulation Bestattungswesen für das Haushaltsjahr 2013  
Vorlage: 01825/2012/1

---

**Beschluss- und ggf. Verhandlungsniederschrift**

---

- TOP 14 X. Nachtrag zur Friedhofsgebührensatzung der Stadt Gummersbach vom 11.12.2003  
Vorlage: 01851/2012
- TOP 15 Wirtschafts- und Finanzplan 2013 der Stadtwerke Gummersbach  
Vorlage: 01869/2012/1
- TOP 16 Feststellung der Gebührenbedarfsberechnung - Bereich Abwasser - für das Jahr 2013  
Vorlage: 01814/2012
- TOP 17 Erlass eines XIII. Nachtrages zur Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Gummersbach vom 07.12.2000  
Vorlage: 01864/2012
- TOP 18 Anhebung des Parkentgeltes  
Vorlage: 01896/2012
- TOP 19 Mitteilungen

**Öffentlicher Teil:**

**TOP 1**  
**Niederschrift der letzten Sitzung**

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

**TOP 2**  
**Anträge**

**TOP 2.1**  
**Neuwahl des/der 2. Stellvertretenden Bürgermeister/in**  
**Vorlage: 01889/2012**

Stv. Thorsten Konzelmann erklärt die Niederlegung des Amtes als 2. stellvertretenden Bürgemeister. Die schriftliche Erklärung ist der Originalniederschrift als Anlage 1 beigelegt.

BM. Frank Helmenstein erläutert das Verfahren für die Nachwahl eines ausscheidenden Stellvertreters des Bürgermeisters und zitiert die entsprechenden Paragraphen der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen.

Es liegt folgender Wahlvorschlag vor:           Stv. Helga Auerswald

BM. Frank Helmenstein fragt, ob weitere Wahlvorschläge eingereicht werden. Dies ist nicht der Fall.

Danach bittet er die vier im Rat der Stadt vertretenen Fraktionen um die Benennung je eines Vertreters zur Überwachung der Ordnungsmäßigkeit der Stimmenauszählung. Die Fraktionen benennen die Stadtverordneten Frackenpohl-Hunscher, Schieder, Thielen und Winkelhoch.

Die Wahl erfolgt mit Stimmzettel in geheimer Abstimmung. Die Auszählung zeigt folgendes Ergebnis (Anlage 2 der Originalniederschrift), welches BM. Frank Helmenstein bekannt gibt:

Insgesamt abgegebene Stimmen:	40
davon gültig:	40
Stimmhaltungen:	3
Nein Stimmen:	2
Auf den Wahlvorschlag entfallen:	35

BM. Frank Helmenstein stellt fest, dass nach § 67 Abs. 2 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen Frau Stv. Helga Auerswald zur 2. stellvertretenden Bürgermeisterin der Stadt Gummersbach gewählt worden ist.

BM. Frank Helmenstein fragt die Stv. Helga Auerswald, ob sie die Wahl zur 2. stellvertretenden Bürgermeisterin der Stadt Gummersbach annimmt. Frau Stv. Auerswald nimmt die Wahl an.

Auszug: 2.1

**TOP 3**  
**Einführung und Verpflichtung der/des 2. Stellvertreterin/s des Bürgermeisters**

BM. Frank Helmenstein führt Frau Stv. Helga Auerswald in das Amt der 2. stellvertretenden Bürgermeisterin ein und verpflichtet sie mit Handschlag.

**TOP 4**

**II. Nachtrag zur Satzung über die Erhebung von Hundesteuer in der Stadt Gummersbach (Hundesteuersatzung) vom 03.11.1997  
Vorlage: 01883/2012**

Nachfolgender Beschluss wurde einstimmig gefasst.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Gummersbach beschließt den Erlass des (der Originalniederschrift als Anlage 3 beigefügten) II. Nachtrages zur Hundesteuersatzung der Stadt Gummersbach im Wortlaut der Anlage.

Auszug: 4

**TOP 5**

**II. Nachtrag zur Satzung über die Erhebung von Vergnügungssteuer in der Stadt Gummersbach (Vergnügungssteuersatzung) vom 02.07.2009  
Vorlage: 01884/2012**

Nachfolgender Beschluss wurde mehrheitlich gefasst.  
Abstimmungsergebnis:

Ja 38 Nein 1 Enthaltung 0

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Gummersbach beschließt den Erlass des (der Originalniederschrift als Anlage 4 beigefügten) II. Nachtrages zur Vergnügungssteuersatzung der Stadt Gummersbach im Wortlaut der Anlage.

Auszug: 4

**TOP 6**

**Haushalt 2013**

**TOP 6.1**

**Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung 2013 und die Fortschreibung des Haushaltssanierungsplans 2013 - 2021  
Vorlage: 01907/2012**

Es werden von folgenden Ratsmitgliedern Haushaltsreden vorgetragen:

- Stv. Schmitz für die CDU-Stadtratsfraktion (Anlage 5)
- Stv. Häring für die SPD-Stadtratsfraktion (Anlage 6)
- Stv. Hannemann für die FDP-Stadtratsfraktion (Anlage 7)
- Stv. Gerards für die Grüne-Stadtratsfraktion (Anlage 8)
- Stv. Heinen (Anlage 9)

Nachfolgender Beschluss wurde mehrheitlich gefasst.  
Abstimmungsergebnis:

Ja 36 Nein 4 Enthaltung 0

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt beschließt die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 (Anlage 10 der Originalniederschrift) mit dem Haushaltsplan einschließlich des Veränderungsnachweises und dem Stellenplan sowie die Fortschreibung des Haushaltssanierungsplanes 2013 - 2021.

Auszug: 4

**TOP 6.2****IV. Nachtrag zur Hebesatzsatzung der Stadt Gummersbach****Vorlage: 01914/2012**

Nachfolgender Beschluss wurde einstimmig gefasst.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Gummersbach beschließt den Erlass des (der Originalniederschrift als Anlage 11 beigefügten) IV. Nachtrages zur Hebesatzsatzung der Stadt Gummersbach.

Auszug: 4

**TOP 7****Beitrittsbeschluss zur Haushaltssatzung 2012 im Rahmen der Teilnahme am Stärkungspakt Stadtfinanzen****Vorlage: 01908/2012**

Nachfolgender Beschluss wurde einstimmig gefasst.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt fasst den Beitrittsbeschluss zur Haushaltssatzung für das Jahr 2012 vom 05. Juni 2012, der folgende Neufassungen bewirkt:

## § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

im Ergebnisplan mit

Gesamtbetrag der Erträge auf	97.658.628 EUR
Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	107.849.759 EUR

im Finanzplan mit

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	91.334.915 EUR
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	96.598.529 EUR

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	19.003.820 EUR
--	----------------

Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf festgesetzt.	23.101.920 EUR
---	----------------

## § 4

Der Jahresfehlbedarf beläuft sich auf	10.191.131 EUR
---------------------------------------	----------------

Da die Ausgleichsrücklage zwischenzeitlich aufgebraucht wurde, erfolgt in gleicher Höhe die Inanspruchnahme der allgemeinen Rücklage.

## § 7

Nach dem Haushaltssanierungsplan wird der Haushaltsausgleich im Jahr 2018 mit Konsolidierungshilfe und im Jahr 2021 ohne Konsolidierungshilfe erreicht.

Die dafür im Haushaltssanierungsplan enthaltenen Konsolidierungsmaßnahmen sind bei der Ausführung des Haushaltsplans umzusetzen.

Auszug: 4

**TOP 8****Umbesetzung von Ausschüssen****Vorlage: 01882/2012**

Nachfolgender Beschluss wurde einstimmig gefasst.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt beschließt folgende Umbesetzungen in den Ausschüssen der Stadt Gummersbach vorzunehmen:

Kulturausschuss*ordentliche Mitglieder*

AM. Silvia Weiss (bisher AM. Heiko Jandel)

Jugendhilfeausschuss*stellvertretende Mitglieder*

1. AM. Sven Lichtmann (bisher AM. Heiko Jandel, Position 3)
2. AM. Gunda Lessau-Kuck (bisher Position 1)
3. AM. Michaela Engelmeier-Heite (bisher Position 2)

Sozialausschuss*stellvertretende Mitglieder*

1. Stv. Rüdiger Goldmann (bisher Stv. Helmut Schillingmann, Position 4)
2. AM. Michaela Engelmeier-Heite (bisher Position 1)
3. AM. Uwe Zimmermann (bisher Position 2)
4. AM. Gunda Lessau-Kuck (bisher Position 3)

Schul- und Sportausschuss*stellvertretende Mitglieder*

1. AM. Sven Lichtmann (bisher AM. Heiko Jandel)

Auszug: 2.1, 5, 10, 11



**TOP 9****123. Änderung des Flächennutzungsplanes (Gummersbach - Wegescheid),  
Beschluss über die Stellungnahmen und Planbeschluss  
Vorlage: 01840/2012/1**

Nachfolgender Beschluss wurde einstimmig gefasst.

**Beschluss:**

1. Der Rat der Stadt beschließt das in den (der Originalniederschrift als Anlage 12 beigefügten) Anlagen 1b, 2b und 3a dargestellte Ergebnis der Prüfung über die vorgebrachten Stellungnahmen.
2. Der Rat der Stadt beschließt die 123. Änderung des Flächennutzungsplanes (Gummersbach - Wegescheid), bestehend aus einer Planzeichnung, gem. § 2 i.V. mit § 6 BauGB. Der 123. Änderung des Flächennutzungsplanes (Gummersbach - Wegescheid) wird die Begründung vom 29.11.2012 beigefügt.

Auszug: 9.1

**TOP 10****Aufhebung des Bebauungsplans Nr. G5 "Strombach - Am Hassel"  
Satzungsbeschluss  
Vorlage: 01827/2012/2**

Nachfolgender Beschluss wurde einstimmig gefasst.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt beschließt:

Die Aufhebung des Bebauungsplans Nr. G5 „Strombach – Am Hassel“, bestehend aus einer Planzeichnung, wird gem. § 2 Abs. 1 i.V. mit § 10 BauGB und § 7 GO NRW als Satzung beschlossen. Dieser Satzung wird die Begründung vom 29.11.2012 beigefügt.

Auszug: 9.1

**TOP 11****Gebührenkalkulation Straßenreinigung für das Haushaltsjahr 2013  
Vorlage: 01826/2012/1**

Nachfolgender Beschluss wurde mehrheitlich gefasst.  
Abstimmungsergebnis:

Ja 33 Nein 6 Enthaltung 0

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Gummersbach stellt die (der Originalniederschrift als Anlage 13 beigefügte) Gebührenkalkulation für das Haushaltsjahr 2013 fest.

Auszug: 9.3

**TOP 12**

**VIII. Nachtrag zur Straßenreinigungs- und Gebührensatzung der Stadt Gummersbach vom 07.12.2006**

**Vorlage: 01849/2012**

Nachfolgender Beschluss wurde mehrheitlich gefasst.  
Abstimmungsergebnis:

Ja 33 Nein 6 Enthaltung 0

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Gummersbach beschließt den (der Originalniederschrift als Anlage 14 beigefügten) VIII. Nachtrag zur Satzung der Stadt Gummersbach über die Straßenreinigung und die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren (Straßenreinigungs- und Gebührensatzung) vom 07.12.2006.

Auszug: 9.3

**TOP 13**

**Gebührenkalkulation Bestattungswesen für das Haushaltsjahr 2013**

**Vorlage: 01825/2012/1**

Nachfolgender Beschluss wurde einstimmig gefasst (bei 1 Stimmenthaltung).

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt stellt die (der Originalniederschrift als Anlage 15 beigefügte) Gebührenkalkulation Bestattungswesen für das Haushaltsjahr 2013 fest.

Auszug: 9.3

**TOP 14**

**X. Nachtrag zur Friedhofsgebührensatzung der Stadt Gummersbach vom 11.12.2003**

**Vorlage: 01851/2012**

Nachfolgender Beschluss wurde einstimmig gefasst (bei 1 Stimmenthaltung).

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Gummersbach beschließt den (der Originalniederschrift als Anlage 16 beigefügten) X. Nachtrag zur Friedhofsgebührensatzung der Stadt Gummersbach vom 11.12.2003.

Auszug: 9.3

**TOP 15**

**Wirtschafts- und Finanzplan 2013 der Stadtwerke Gummersbach**

**Vorlage: 01869/2012/1**

Nachfolgender Beschluss wurde mehrheitlich gefasst.  
Abstimmungsergebnis:

Ja 35 Nein 4 Enthaltung 0

**Beschluss:**

Der Rat beschließt:

1. den Wirtschaftsplan 2013 für den Bereich Abwasser unter Berücksichtigung des Veränderungsnachweises mit einem Gesamtbetrag der Kredite in Höhe von 5.986 TEUR und einem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 1.245 TEUR.
2. den Wirtschaftsplan 2013 für den Bereich Wasser, Wärme, Bäder, Parken der Stadtwerke mit einem Verlust von rund 442 TEUR, einem Gesamtbetrag der Kredite in Höhe von 3.652 TEUR und Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 1.467 TEUR.
3. den Stellenplan 2013 der Stadtwerke.
4. den Höchstbetrag der Kassenkredite, die im Haushaltsjahr zur rechtzeitigen Ausgabe in Anspruch genommen werden dürfen, in Höhe von 6.000 TEUR.

Auszug: 12

**TOP 16**

**Feststellung der Gebührenbedarfsberechnung - Bereich Abwasser - für das Jahr 2013**

**Vorlage: 01814/2012**

Nachfolgender Beschluss wurde mehrheitlich gefasst.

Abstimmungsergebnis:

Ja 35 Nein 4 Enthaltung 0

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Gummersbach stellt die (der Originalniederschrift als Anlage 17 beigefügte) Gebührenbedarfsberechnung 2013 für den Bereich Abwasser fest.

Auszug: 12

**TOP 17**

**Erlass eines XIII. Nachtrages zur Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Gummersbach vom 07.12.2000**

**Vorlage: 01864/2012**

Nachfolgender Beschluss wurde einstimmig gefasst.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt beschließt den (der Originalniederschrift als Anlage 18 beigefügten) XIII. Nachtrag zur Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Gummersbach vom 07.02.2000.

Auszug: 12

**TOP 18**

**Anhebung des Parkentgeltes**

**Vorlage: 01896/2012**

Nachfolgender Beschluss wurde mehrheitlich gefasst.

Abstimmungsergebnis:

Ja 34 Nein 4 Enthaltung 0

**Beschluss:**

1. Der Rat beschließt die Erhöhung des Parkentgeltes für die 1. Stunde um € 0,50 von € 1,00 auf € 1,50 zum 01.01.2013. Für jede weitere angefangene Stunde verbleibt das Parkentgelt bei weiteren € 1,00.
2. Der Rat beschließt die Einführung eines Schülertarifes für die Parkplätze an der Sporthalle Reininghauser Straße (früherer Verkehrsübungsplatz) in Höhe von € 10,00 pro Monat zum 01.01.2013.

Auszug: 12

**TOP 19**

**Mitteilungen**

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

Frank Helmenstein  
Bürgermeister

Sarah Schmidt  
Schriftführung